

TORO®**Befestigung für Schlauchtrommel****Nutzfahrzeug der Serie Workman® GTX**

Modellnr. 07027

Installationsanweisungen**⚠ WARNUNG:****KALIFORNIEN****Warnung zu Proposition 65**

Dieses Produkt enthält eine Chemikalie oder Chemikalien, die laut den Behörden des Staates Kalifornien krebserregend wirken, Geburtsschäden oder andere Defekte des Reproduktionssystems verursachen.

Sicherheit**Sicherheits- und Bedienungsschilder**

Die Sicherheits- und Bedienungsaufkleber sind gut sichtbar; sie befinden sich in der Nähe der möglichen Gefahrenbereiche. Tauschen Sie beschädigte oder verloren gegangene Aufkleber aus.



133-7202

1. Warnung: Lesen Sie die *Bedienungsanleitung*. Befördern Sie nie mehr als 45 kg.



133-4641

1. Warnung: Nehmen Sie nie Passagiere mit.

Installation

Einzelteile

Prüfen Sie anhand der nachstehenden Tabelle, dass Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Teile erhalten haben.

Verfahren	Beschreibung	Menge	Verwendung
1	Keine Teile werden benötigt	–	Vorbereiten der Maschine.
2	Befestigung für die Schlauchtrommel Rohrbefestigung Sechskantschraube (½" x 2¼") Sicherungsmutter (1/2") Lastösenbolzen (1/2" x 2") Splint	1 1 1 1 1 1	Montieren Sie die Befestigung für die Schlauchtrommel.

Die Befestigung für die Schlauchtrommel passt für Schlauchtrommeln des Nachrüstmarktes, die Befestigungsmuster von 40 cm x 23 cm oder 39 cm x 25 cm haben.

Toro empfiehlt die folgenden Schlauchtrommeln des Nachrüstmarktes:

- Reelcraft: CA33112L
- Cox: 1125-5-100

Wichtig: Die Gesamtlastkapazität mit installiertem Kit ist 45 kg. Prüfen Sie bei der Montage der Schlauchtrommel, dass die Schlauchlänge des gefüllten Schlauchs nicht über 45 kg liegt, sonst kann ein Schaden entstehen.

Wichtig: Nach der Montage der Befestigung für die Schlauchtrommel vergrößert sich die Länge der Maschine vorne und hinten; dies erhöht das Risiko, andere Objekte zu berühren.

Stellen Sie immer sicher, dass genügend Abstand beim Einsatz der Maschine besteht, wenn die Befestigung für die Schlauchtrommel montiert ist.

⚠ WARNUNG:

Wenn Sie die Befestigung für die Schlauchtrommel mit montierter Schlauchtrommel allein anheben, können Sie Verletzungen erleiden.

Wenn Sie die Befestigung für die Schlauchtrommel mit montierter Schlauchtrommel anheben, stellen Sie immer sicher, dass zwei Personen für die Montage an der Maschine verfügbar sind.

1

Vorbereiten der Maschine

Keine Teile werden benötigt

Verfahren

Stellen Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche ab, aktivieren Sie die Feststellbremse, stellen Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel ab.

2

Montieren der Befestigung für die Schlauchtrommel

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

1	Befestigung für die Schlauchtrommel
1	Rohrbefestigung
1	Sechskantschraube ($\frac{1}{2}$ " x $2\frac{1}{4}$ ")
1	Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}$ ")
1	Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}$ " x 2")
1	Splint

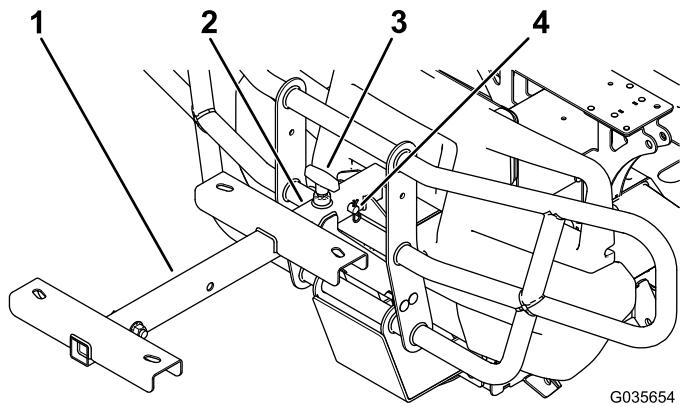


Bild 2

1. Rohrbefestigung
 2. Anbauvorrichtung vorne für Anbaugerät
 3. T-Bügel
 4. Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}$ " x 2") und Splint
-
4. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät ein und befestigen sie mit dem Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}$ " x 2") und dem Splint (Bild 2).
 5. Ziehen Sie den T-Bügel an der Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät an (Bild 2).

Montieren der Befestigung für die Schlauchtrommel vorne an der Maschine

Für Maschinen mit montierter Frontanbauvorrichtung und einem Rammschutz

1. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Befestigung für die Schlauchtrommel ein, bis die Löcher in der Rohrbefestigung mit den am weitesten entfernten Löchern in der Befestigung für die Schlauchtrommel ausgefluchtet sind (Bild 1).

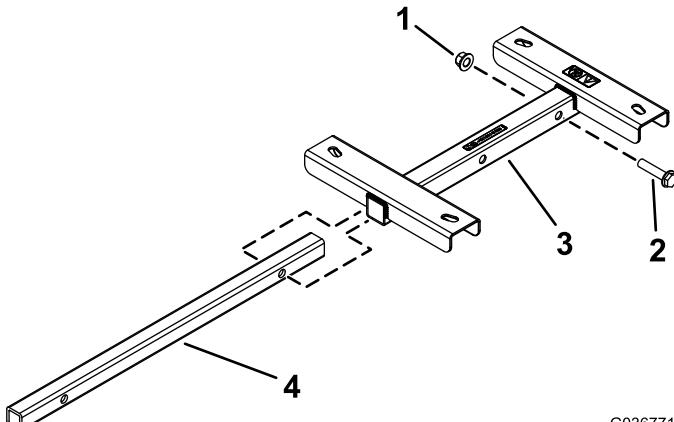


Bild 1

1. Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}$ ")
 2. Sechskantschraube ($\frac{1}{2}$ " x $2\frac{1}{4}$ ")
 3. Befestigung für die Schlauchtrommel
 4. Rohrbefestigung
-
2. Befestigen Sie die Rohrbefestigung mit der Sechskantschraube ($\frac{1}{2}$ " x $2\frac{1}{4}$ ") und der Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}$ ") an der Befestigung für die Schlauchtrommel, wie in Bild 1 abgebildet.
 3. Lösen Sie den T-Bügel an der Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät (Bild 2).

Montieren der Befestigung für die Schlauchtrommel vorne an der Maschine

Für Maschinen mit Frontanbauvorrichtung ohne einen Rammschutz

1. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Befestigung für die Schlauchtrommel ein, bis die Löcher in der Rohrbefestigung mit den am weitesten entfernten Löchern in der Befestigung für die Schlauchtrommel ausgefluchtet sind (Bild 1).
2. Befestigen Sie die Rohrbefestigung mit der Sechskantschraube ($\frac{1}{2}$ " x $2\frac{1}{4}$ ") und der Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}$ ") an der Befestigung für die Schlauchtrommel, wie in Bild 1 abgebildet.
3. Lösen Sie den T-Bügel an der Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät (Bild 3).

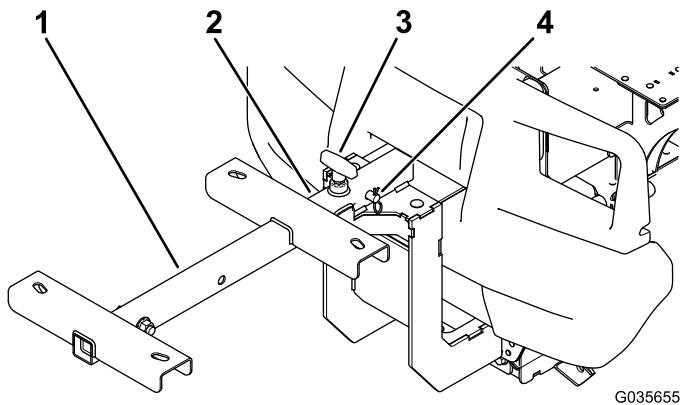


Bild 3

- | | |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. Rohrbefestigung | 3. T-Bügel |
| 2. Anbauvorrichtung vorne
für Anbaugerät | 4. Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}'' \times 2''$)
und Splint |

4. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät ein und befestigen sie mit dem Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}'' \times 2''$) und dem Splint ([Bild 3](#)).
5. Ziehen Sie den T-Bügel an der Anbauvorrichtung vorne für das Anbaugerät an ([Bild 3](#)).

Montieren der Befestigung für die Schlauchtrommel hinten an der Maschine

1. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Befestigung für die Schlauchtrommel ein, bis die Löcher in der Rohrbefestigung mit den vorderen Löchern in der Befestigung für die Schlauchtrommel ausgefluchtet sind ([Bild 4](#)).

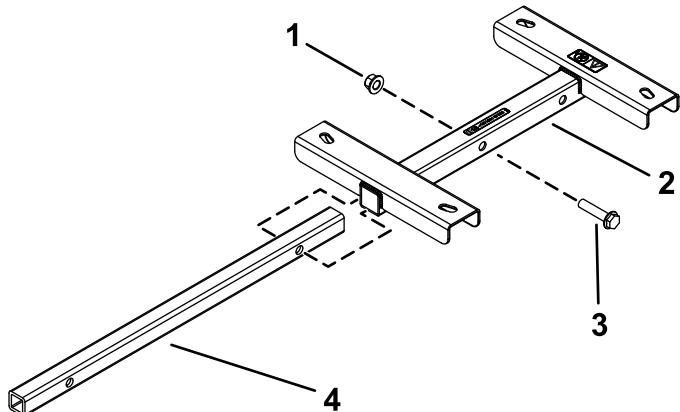


Bild 4

- | | |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}''$) | 3. Sechskantschraube ($\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{4}''$) |
| 2. Befestigung für die Schlauchtrommel | 4. Rohrbefestigung |

2. Befestigen Sie die Rohrbefestigung mit der Sechskantschraube ($\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{4}''$) und der

Sicherungsmutter ($\frac{1}{2}''$) an der Befestigung für die Schlauchtrommel, wie in [Bild 4](#) abgebildet.

3. Lösen Sie den T-Bügel an der Ladepritschenaufnahme ([Bild 5](#)).

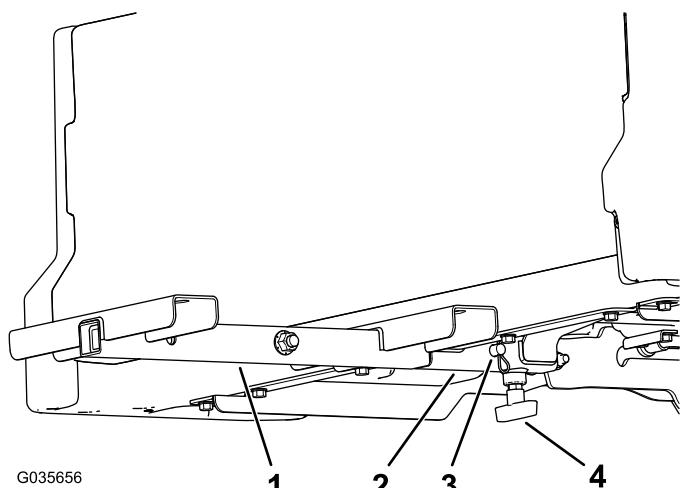


Bild 5

- | | |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. Rohrbefestigung | 3. Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}'' \times 2''$)
und Splint |
| 2. Ladepritschenaufnahme | 4. T-Bügel |

4. Setzen Sie die Rohrbefestigung in die Ladepritschenaufnahme ein und befestigen sie mit dem Lastösenbolzen ($\frac{1}{2}'' \times 2''$) und dem Splint ([Bild 5](#)).
5. Ziehen Sie den T-Bügel an der Ladepritschenaufnahme an ([Bild 5](#)).